

zuzendariari

(0034) 943 300 222

OHARRA: Ahalik eta iritzi gehienek izan dezaten tokia, ez da komeni makinazko 15 lerro baino luzeago idaztea gutun hauetan. Idatzi duenaren izena, telefonoa, helbidea eta NAren zenbakia agertu beharko dira. Laburtu behar izanez gero, zuzendaritzak bere esku du horretarako eskubidea. Erdaraz iristen diren gutunak ez dira argitaratuko.



zuzendariari@egunkaria.com



Martin Ugalde kultur parkea 20140 Andoain

Bittorren atxiloketa dela eta

Xabier Aranburu • DONOSTIA

Sobera ezaguna izango zaizue EGUNKARIaren irakurleoi Bittor Hidalgo euskara-irakasle eta hizkuntzalariaren atxiloketa-kontua (ertzain bati euskaraz mintzatzeagatik esku-burdinez lotuta eraman duten ordiziar-donostiarraren istorio negargarria, alegia). Erabat bat nator gai horretaz egunkari honetan bertan Kepa Mujikak eta Andolin Eguzkitzak esan dituztenekin, eta egin dituzten eskaerekin.

Bide batez, bizpahiru burutazio gehitu nahi nizkieke Kepak eta Andolinek gai honetaz egin dituztenei. Lehenbizikoa: zer gertatuko litzateke Kataluniako

mosso d'esquadra batek katalanez hitz egiteagatik herritar bat atxilotuko balu? Zenbat egun (edo ordu) jarraituko luke polizia-lanetan? Zer arraio erakusten diete ertzaingaei Arkautiko akademian? Nork erakusten die? Zer dela-eta ez dute deusik esaten gertakari honi eta antzekoei buruz Eusko Jaurlaritzako alderdiek (horietarik bik abertzaletzat jotzen dute beren burua!)? Zer dela-eta ez du deusik esaten honetaz ELA-Ertzaintzak? Jokabide horiek zilegi, korriente eta balekotzat jotzen dituztela pentsatu behar al dugu? Erantzuna ezezkoa bada, Balza, Imaz, Ibarretxe eta gainerakoen esplikazioen zain gauzkazue euskaldunok. Baiezkoa bada, berriz, a zer alfergastua egin dugun EAEko herritarrok zazpi mila *euskal* polizia trebatzen! Eus-

karaz hitz egiteagatik jendea nork atxilotu eta jipoitu bageneukan lehendik ere!

Lotsagarriak gara!

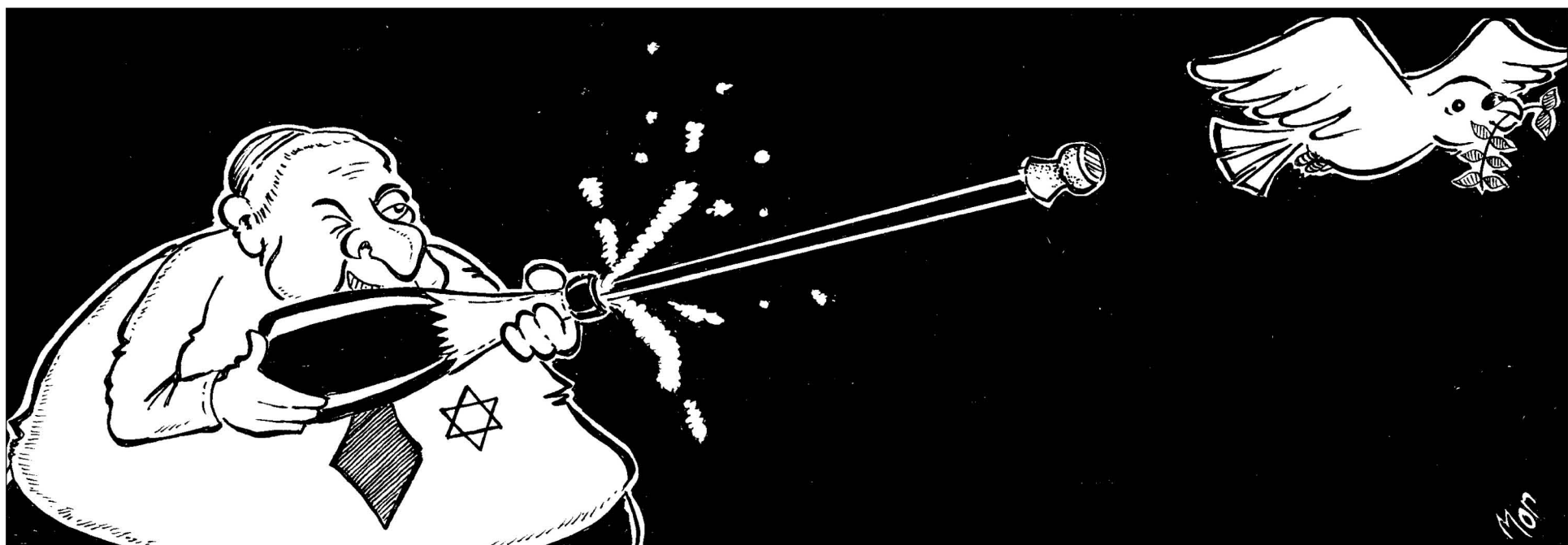
Pako Sudupe • HERNANI

Hernaniko autoeskola batera joan izena ematera gidatzeko baimena lortze alde-
ra, eta ez dagoela materialik azterketa euskaraz prestatzeko. Zer edo zer bai, *Zazpigarren zentzua* deritzan telebista-programa UNESPAk (Entitate Aseguratzaille eta Berraseguratzailen Batasun Espainiarra) eta Eusko Jaurlaritzaren Herrizaingo Sailaren Bidezaingo eta Ibilgailuen Zuzendaritzak elkarlanean egin, baina aski ez inola ere. Gizajo eta gajo lotsagarri batzuk gara, kolonizatu akonplexatu konkistatu batzuk!

Hogei urte pasa autonomiarekin eta oraindik horrela, alor honetan hutsaren hurrengo, hainbeste euskal herritar bere sareetan harrapatzen badu ere. Zer egin dute Jaurlaritzako agintariek? Zer auto-eskoletakoek zerbitzua euskaraz ere eskaintzeko prestatze aldera? Egun erdarara bideratzen dute. Zer egin dugu euskaldunok hau otzan-otzan onartzeko? Gizajo eta gajo lotsagarri batzuk gara, kolonizatu akonplexatu konkistatu batzuk.

Oso erraza da: material txukuna prestatu, autoeskolak egitasmoa erakarri eta motibazio kanpainak egin euskalduna horretara anima dadin. Izango al gara gai, ez hain gizajo eta ez hain gajo izateko, eta geure euskaltasuna errespetarazteko?

montxo



galdeiozu... ?

hirusta

Castillo Suarez



CARLOS CATALAN

Jorge Oteizaren ordezkaria

Oteizaren ondarea pilaturik dagoen moduan, zatiren bat (egitasmoak, eskuizkribuak...) arriskuan dela uste al duzu?

Eneko Ugarte (Iruñea)

Ondarea kontserbatzeko irizpideak okerrak izan dira, Fundazio-Museoaren gidaritzan gobernuaren aginduak itsu-itsuan betetzea beste meriturik ez duen pertsona bat jartzea arduragabekeria izan den bezalaxe. Bere esperientziarik eza ez da batere lasaigarria. Den den, Oteizaren eskultura lanak baino arrisku handiagoan ikusten ditut artistaren pentsamenduaren plasmazio egokia egitea eta haren proposamen multidiziplinar liluragarriak aurrera ateratzea.

Otsailaren 4tik aurrera **Josu Egireun • Hemen eta Munduan erakundearen ordezkaria Porto Alegren** izango da Galdeiozu ataleko gonbidatua. Bidali zure galderak ordurako. galdeiozu@egunkaria.com



Koreako perlatxoak

Ez dugu aspertzeko betarik metropoli foralean. Nafarroako Gobernuak euskarazko komunikabideei (eta, jakina, erdarazkoei) banatutako diru laguntzek gogoan ditugunean oraindik eta, besteak beste, Iruñerriko Euskalerria Irratia diru laguntzarik gabe utzi dutelako haserre apaldu gabe, Iruñeko kultura zinegotzia den Vicente Etayo Koreako perlatxo batekin etorri zaigu adarra jotzera berriz ere. Izan ere, Takolo Pirritx eta Porrotx pailazoen bideoa erosteagatik errieta egin die liburuzainei sobera ere. Gainera, *Tortura en Euskal Herria: Informe 2001* liburua eta *Fucking Amal* bideoaren erosketak atzera bota omen ditu. Ez dezala inork sinetsi torturak eta harreman lesbikoak izan badirela. Ez horixe.

Ez da inondik inora pertsonaia ezezaguna aipatu zinegotzia. Gogoan eduki behar dugu Iruñeko Udalak Lehen Hezkuntza eta Derrigo-

rrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleei zuzendutako literatur lehiaketan bi modalitate daudela: euskara batua, batetik, eta Nafarroako euskalkiak, bestetik. Alde horretatik, Etayoren proposamen izan zen Iruñean hegoaldeko goi-nafarrera berreskuratzea. Eta gu bitartean euskararen ajeekin, sendabelarrekin eta etxearekin kezkatutik, soziolinguistika ikastaroetara joaten, jakin gabe Iruñerriko euskara biziberri-
tzeko euskarria Lizarraga Elkanokoaren (1748-1835) idazkietan dagoela. Badirudi ez diegula behar bezalako etekina atera gure idazle klasikoei.

Etayo bera izan zen duela bi urte Iruñeko Udalak UEU diru laguntzarik gabe utzi zuenean komunikabideei azalpena eskaini ziena. Bere hitzetan, UEUk ez zuen unibertsitate lerruniki. Ez ditugu ahaztu UEUri eginiko harrera berriki arte.